



INVITATION - PROGRAMME

## Quelles politiques d'accueil et d'intégration des migrants ?

Regards croisés des élus locaux français et allemands

Mardi 22 novembre 2016

13h30 -17h00

Auditorium de l'AMF



Avec le soutien de la Fondation Konrad Adenauer (Bureau Paris)



- La traduction simultanée sera assurée en français et allemand pour l'ensemble des débats -



Konrad  
Adenauer  
Stiftung

## Quelles politiques d'accueil et d'intégration des migrants ?

La France et l'Allemagne n'ont pas la même histoire dans le rapport à l'immigration mais elles peuvent apprendre l'une de l'autre sur les succès et les échecs des expériences et des politiques menées. C'est l'une des observations du rapport présenté par Jean-Marc Ayrault et Annegret Kramp-Karrenbauer au Conseil des ministres franco-allemand le 7 avril dernier. Ce sont les maires, français ou allemands, qui, sur le terrain, sont en première ligne pour assurer la cohésion sociale dans leurs territoires. Il est donc naturel qu'un dialogue soit lancé à leurs niveaux pour présenter, comparer et comprendre leurs situations respectives puis imaginer et peut-être proposer ensemble des solutions à ce défi commun. Ce dialogue s'organisera à deux niveaux. Tout d'abord, une première table ronde sera consacrée aux politiques d'accueil et à l'accès aux services publics ; une seconde table ronde portera sur les différentes dimensions de l'intégration (dialogue interculturel, lutte contre les discriminations, participation active à la vie locale, etc.), le tout dans l'objectif du (mieux) «vivre ensemble ».

### 13h30 Séance d'ouverture avec les interventions de :

- **André LAIGNEL**, premier vice-président délégué de l'AMF, maire d'Issoudun (36), président de la CC du Pays d'Issoudun (36)
- **Eva LOHSE**, présidente du Deutscher Städtetag (DST), Association des grandes villes allemandes, maire de Ludwigshafen (Rhénanie-Palatinat)
- **Stephan SCHMID**, conseiller pour les affaires sociales de l'Ambassade de la République fédérale d'Allemagne

### 14h00 LE RÔLE DES COMMUNES DANS L'ACCUEIL DES MIGRANTS ET LEUR PREMIER ACCES AUX SERVICES PUBLICS

**Introduction et modération** par le **Dr. Nino GALETTI**, responsable du bureau de la Fondation Konrad Adenauer à Paris

**Avec les témoignages de :** **Pierre COUTAUD**, maire de Peyrelevalde (19) ; **Roland SCHÄFER**, maire de Bergkamen (Rhénanie du nord-Westphalie)

**Échanges avec la salle**



## 15h10 LES CLÉS D'UNE INTÉGRATION RÉUSSIE

**Introduction et modération** par **Claire CHARBIT**, responsable du dialogue avec les autorités locales et régionales / Gouvernance publique et développement territorial à l'OCDE (sous réserve)

**Avec les témoignages de :** **Eva LOHSE**, maire de Ludwigshafen (Rhénanie-Palatinat) ; **Roland RIES**, maire de Strasbourg (67) ; **Andréas WOLTER**, adjoint au maire de Cologne (Rhénanie du nord-Westphalie) ; **Sladana ZIVKOVIC**, adjointe au maire de Dijon (21) chargée des relations internationales et présidente de la commission Échanges et partenariats européens de l'Association Française du Conseil des Communes et Régions d'Europe (AFCCRE)

**Échanges avec la salle**

## 16h15 UN DEFI EUROPEEN A RELEVER ENSEMBLE

**Christophe ROUILLON**, maire de Coulaines (72), président de la Commission Europe de l'AMF ; **Reinhard SOMMER** ancien adjoint au maire de Brilon (Rhénanie du Nord-Westphalie) président du comité franco-allemand (CFA) du Conseil des communes et des régions d'Europe (CCRE)

## 16h30 Séance de clôture avec les interventions de :

- **Roland SCHÄFER**, président de l'Association des villes et communes allemandes (DStGB), maire de Bergkamen (Rhénanie du nord-Westphalie)
- **Philippe LAURENT**, président délégué de l'Association française du Conseil des Communes et Régions d'Europe (AFCCRE), maire de Sceaux (92)

En présence de **Jean-Marc AYRAULT**, ministre des Affaires étrangères et du Développement international (sous réserve)

## 17h00 Cocktail



## Quelles politiques d'accueil et d'intégration des migrants ?

### Regards croisés des élus locaux français et allemands

22 novembre 2016  
Auditorium de l'AMF (41 quai d'Orsay 75007 Paris)

## COUPON D'INSCRIPTION

Inscription obligatoire, dans la limite des places disponibles,  
au plus tard jeudi 10 novembre 2016  
Après de [cecile.grauvogel@amf.asso.fr](mailto:cecile.grauvogel@amf.asso.fr)

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Maire de \_\_\_\_\_

Président de la communauté de \_\_\_\_\_

Autre (AD, Ministère, ...) : \_\_\_\_\_

Nom structure : \_\_\_\_\_

Fonction au sein de cette structure : \_\_\_\_\_

Département (ex : Ain) \_\_\_\_\_

Téléphone (obligatoire) : \_\_\_\_\_

Courriel (obligatoire) \_\_\_\_\_

#### Participera au colloque :

Oui  Non

#### Sera représenté(e)

Oui  Non

Si oui, par  
M.....  
Qualité .....

#### Sera accompagné(e)

Oui  Non

Si oui par  
M.....  
Qualité.....

